



GEMEINDEBRIEF

*Der Deutschen Evangelisch –Lutherischen
St. Annen und St. Petri Gemeinde*

Winter 2013



ВЕСТНИК

*Немецкой Евангелическо - Лютеранской
общины Св. Анны и Св. Петра*

Зима 2013



Ich heiÙe Hans Krech und werde von Mitte Januar bis Mitte April in der Petrigemeinde als Pastor tätig sein. Nebenbei helfe ich bei der Theologenausbildung im Seminar in Novosaratovka mit.

Ich stamme aus der Landeskirche in Thüringen, wo ich als Pfarrer und Dozent tätig war.

Ich habe dann im Lutherischen Kirchenamt in Hannover die Fachbereiche Liturgie, Ökumene sowie religiöse Gemeinschaften und Weltanschauungen betreut. Hauptsächlich war ich für die Reform des Agendenwerkes verantwortlich. Ich war Sekretär der Dialoge mit anderen Konfessionen und Herausgeber mehrerer Auflagen des „Handbuch Religiöse

Gemeinschaften und Weltanschauungen“. 2009 habe ich am Theologischen Seminar in Novosaratovka Liturgik unterrichtet. Zurzeit lebe ich im Ruhestand in Hannover.

Ich freue mich auf die Zeit mit Ihnen in St. Petersburg!

***Ihr
Hans Krech***

Меня зовут Ханс Крех, и с середины января до середины апреля я буду нести пасторское служение в общине св. Петра. Также я буду участвовать в проведении занятий в семинарии в Новосаратовке.

Я служил пастором и занимал пост доцента земельной церкви в Тюрингии. В Лютеранском управлении по делам церкви в Ганновере я занимался вопросами литургии, экуменической работы, а также вопросами религиозных сообществ и мировоззрений. Главным образом я отвечал за реформу агенд. Я был секретарем диалога с другими конфессиями и редактором нескольких изданий книги «Справочник. Религиозные сообщества и мировоззрения». В 2009 г. я преподавал литургику в семинарии в Новосаратовке. В настоящее время я живу на покое в Ганновере.

Я рад тому времени, что проведу с Вами в Санкт-Петербурге!

***Ваш
Ханс Крех***

Gedanken zur Jahreslosung 2013

„Denn wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir.“ (Hebräerbrief 13,14)

Liebe Gemeinde, als ich die Jahreslosung gelesen habe, musste ich sofort an Johann Amos Comenius denken, den Bischof der Böhmisches Brüderkirche. Er hat während des Dreißigjährigen Krieges gelebt und war deshalb fast sein ganzes Leben auf der Flucht...

Von ihm gibt es folgendes Wort: „Ich danke meinem Gott, dass er mich mein ganzes Leben hindurch einen Mann der Sehnsucht hat sein lassen.“ Und danach sagt er: Dadurch habe ich niemals die Herberge für die Heimat gehalten“.

Viele Menschen aus unserer Gemeinde, die Vertreibung kennen lernen mussten, verstehen das Wort des Amos Comenius sehr gut. Sind sie deshalb auch mit der Aussage aus dem Hebräerbrief einverstanden: „...wir haben hier keine bleibende Stadt...?“

Brauchen Menschen nicht wie die kleinen Kinder, die Hüttchen bauen, ein Nest? Brauchen Menschen nach langen Irrfahrten nicht eine Bleibe, eine Wohnung, einen Rückzug, einen Ort, in dem Familie, Kinder wachsen und gedeihen können?

Soll das alles nur vorläufig sein? Und deshalb nicht so wichtig?

Jeder vernünftige Mensch kann den Hebräerbrief unterschreiben. Natürlich ist unsere letzte irdische Heimat eine kleine Grabstätte und als Christen wissen wir, dass wir uns um die Heimat bei Gott sorgen müssen, unser ganzes Leben lang. Wir wandern auf dieses Ziel zu.

Ich habe zwei Gedanken zu diesem Wandern gefunden, die ich Ihnen sagen möchte:

Der erste: Das Ziel der bleibenden Stadt liegt nicht irgendwo, wo wir hinwandern müssen. Es kommt zu uns, zu seiner Zeit eröffnet uns Gott seine Herrlichkeit. Also müssen wir nicht rennen oder uns abhetzen. Ein tätiges Warten also.

Der zweite Gedanke: Wenn wir HIER eine schützende Heimat brauchen, Geborgenheit, dann muss diese Heimat nicht aus Mauern bestehen. Es kann meine Familie sein, die Gemeinschaft einer Kirche, eines Glaubens, die mir Schutz bietet, Geborgenheit und mir leben hilft, gerade in schweren Zeiten. Musik kann mir Mauern schenken, eine Philosophie, Freunde, Vieles kann mich schützen, Kinder und Jugendliche und alte Menschen schützen und ihnen leben helfen. Danke Herr, möchte ich sagen, danke für die vorläufige Statt, die du uns schenkst, auch 2013.

Pastor Gerhard Hechler

Размышления о Слове Божьем на 2013 год

*«Ибо не имеем здесь постоянного града, но ищем будущего»
(Евр., 13,14)*

Дорогая община,

когда я прочитал слово Божье на следующий год, мне вспомнился Ян Амос Коменский, епископ общины богемских братьев. Он жил во времена 30-летней войны и поэтому почти всю свою жизнь провел, спасаясь бегством.

Ему принадлежат такие слова: «Я благодарю Бога, что всю мою жизнь он позволил мне быть человеком, чего-то жаждущим. Вследствие этого я никогда не считал временный приют родиной».

Многие из общины, пережившие времена гонений, хорошо понимают это высказывание Яна Коменского и поэтому соглашаются со словами послания к евреям, гласящими: «...не имеем здесь постоянного града».

Разве людям, как малым детям, не нужно строить домики, собственное гнездо? Разве после долгих странствий им не нужно пристанище, жилище, прибежище, где они могли бы основать семью, растить детей и развиваться? Неужели всё это временно и поэтому неважно?

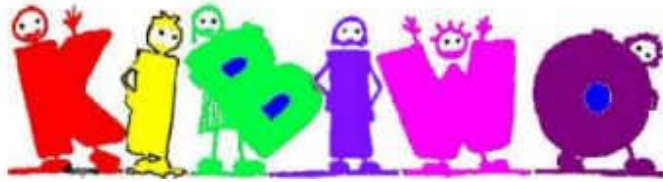
Каждый разумный человек мог бы подписаться под посланием к евреям. Конечно же, наше последнее земное пристанище – это могила, и как христиане, мы знаем, что нам всю нашу жизнь следует заботиться об обретении своей родины у Бога. Мы направляемся к этой цели.

И размышляя об этом движении к цели, я остановился на двух мыслях:

Цель – постоянный град – расположена не где-то там, куда мы должны направляться. Она сама приближается к нам, в свое время Бог явит нам свою славу. То есть нам не нужно мчаться, загоняя себя стремительностью бега. Нужно посвятить себя деятельному ожиданию.

И если нам здесь и сейчас необходимо надежное пристанище, чувство защищенности, то это пристанище не обязательно должно иметь стены. Давать мне защиту и помогать мне жить (особенно в тяжелые времена) может также моя семья, общность церкви, веры, языка. Музыка может воздвигнуть стены защиты, философия, друзья; многое может защитить меня, детей, молодежь и пожилых. «Благодарение Богу, - говорю я. - Спасибо за временное пристанище, которое ты даришь нам и в 2013 году».

Пастор Герхард Хехлер



ИГРА В ДЕТЕКТИВ

Детская библейская неделя 25 – 27 марта 2013 года

Немецкая евангелическо-лютеранская община св. Анны и св. Петра приглашает детей и подростков на традиционную весеннюю библейскую неделю в дни школьных каникул с 25 по 27 марта 2013 года. Мы познакомимся с криминальной историей, которая произошла однажды летом во дворце, и примерим на себя профессию детектива.

В программе: трёхразовое питание (второй завтрак, обед, полдник), работа с библейским текстом, песни, поделки, игры и многое другое.

Так как мы будем обедать и пить чай вместе, просьба внести сумму в размере от 500 рублей на расходы.

Детская библейская неделя будет проходить в молодёжной комнате общины.

Ответственное лицо – координатор детской и молодёжной работы общины Инна Лосева.

Справки и запись по телефонам: 312-07-98, +7-921-390-41-81.



EIN DETEKTIVSPIEL

Kinderbibelwoche vom 25. bis 27. März 2013

Die Deutsche Evangelisch-Lutherische St. Annen- und St. Petrigemeinde lädt herzlich Kinder und Jugendliche ein zur traditionellen Kinderbibelwoche während der Frühlingsferien vom 25. bis 27. März 2013. Wir werden uns mit einer kriminellen Geschichte, die einmal im Sommer im Palast passierte, vertraut machen und in der Rolle eines Detektivs ausprobieren.

Auf dem Programm stehen: drei Mahlzeiten (zweites Frühstück, Mittagessen, Zwischenmahlzeit), Bibellesen, Lieder, Basteln und Vieles mehr.



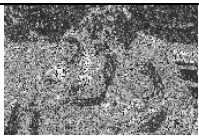





Da wir zusammen zu Mittag essen und Tee trinken, bitten wir Sie um den Beitrag von 500 Rub zu den Ausgaben.

Die Kinderbibelwoche wird im Jugendraum der Gemeinde stattfinden.

Verantwortliche Person (Koordinatorin der Kinder- und Jugendarbeit): Inna Lossewa.

Auskunft und Anmeldung unter den Nummern: 312-07-98, +7-921-390-41-81.

Regelmässige Veranstaltungen der Gemeinde
Регулярные мероприятия общины

	<p align="center">KONFIRMANDENUNTERRICHT</p> <p align="center">КОНФИРМАЦИОННЫЕ ЗАНЯТИЯ</p>	<p align="center">freitags 18.30-20.00 im Flügel</p> <p align="center">по пятницам 18.30-20.00 во флигеле</p>
	<p align="center">VIBELSEMINAR</p> <p align="center">БИБЛЕЙСКИЙ СЕМИНАР</p>	<p align="center">donnerstags 16.00-17.30 im Jugendraum</p> <p align="center">по четвергам 16.00-17.30 в молодёжной комнате</p>
	<p align="center">FAMILIENKREIS</p> <p align="center">СЕМЕЙНЫЙ КРУЖОК</p>	<p align="center">nach Verabredung</p> <p align="center">по договоренности</p>
	<p align="center">TAIZE-GE BET</p> <p align="center">МОЛИТВА TAIZE</p>	<p align="center">mittwochs 18.30 im Jugendraum</p> <p align="center">по средам 18.30 в молодёжной комнате</p>
	<p align="center">SPRECHSTUNDEN DES PASTORS</p> <p align="center">ПРИЁМНЫЕ ЧАСЫ ПАСТОРА</p>	<p align="center">mittwochs 15.00-18.00 im Gemeindebüro</p> <p align="center">по средам 15.00-18.00 в канцелярии общины</p>
	<p align="center">DISKUSSIONSKLUB</p> <p align="center">ДИСКУССИОННЫЙ КЛУБ</p>	<p align="center">nach Verabredung</p> <p align="center">по договоренности</p>
	<p align="center">DIAKONIE</p> <p align="center">ДИАКОНИЯ</p>	<p align="center">im Flügel um 17.00 jede 2. Woche</p> <p align="center">во флигеле в 17.00 раз в две недели</p>
	<p align="center">KOCHKREIS</p> <p align="center">КУЛИНАРНЫЙ КРУЖОК</p>	<p align="center">samstags 13.00</p> <p align="center">по субботам 13.00</p>

	<p>POSAUNENCHOR ДУХОВОЙ ОРКЕСТР</p>	<p>freitags 18.00-21.00 im Jugendraum</p> <p>по пятницам 18.00-21.00 в молодёжной комнате</p>
	<p>KIRCHENCHOR ЦЕРКОВНЫЙ ХОР</p>	<p>donnerstags 18.00 und Sonntags nachdem Gottesdienst 12.30 im Kirchensaal</p> <p>по четвергам 18.00 и воскресеньям после богослужения 12.30 в церковном зале</p>
	<p>BASTELKREIS КРУЖОК РУКОДЕЛИЯ</p>	<p>sonntags nach dem Gottesdienst</p> <p>по воскресеньям после богослужения</p>
	<p>SENIORENKREIS КРУЖОК СЕНЬОРОВ</p>	<p>freitags 12.00 Uhr im Jugendraum</p> <p>по пятницам 12.00 в молодёжной комнате</p>
	<p>TAGESPFLEGE FÜR SENIOREN ДНЕВНОЙ УХОД ЗА ПОЖИЛЫМИ</p>	<p>dienstags 13.00 im Flügel</p> <p>по вторникам 13.00 во флигеле</p>
	<p>KLEIDERKAMMER КОМНАТА ОДЕЖДЫ</p>	<p>donnerstags 16.00–18.00 im Flügel</p> <p>по четвергам 16.00–18.00 во флигеле</p>
	<p>KINDERGOTTESDIENST ДЕТСКОЕ БОГОСЛУЖЕНИЕ</p>	<p>sonntags während des Hauptgottesdienstes im Jugendraum</p> <p>Каждое воскресенье во время основного богослужения в молодёжной комнате</p>

Gottesdienstplan/ План богослужений

09.02.13	Orgelvesper	Субботнее органное богослужение	18.00
10.02.13	Sonntagsgottesdienst Estomihi	Воскресное богослужение Estomihi	10.30
17.02.13	Sonntagsgottesdienst mit Abendmahl Invokavit	Воскресное богослужение с Причастием Invokavit	10.30
23.02.13	Orgelvesper	Субботнее органное богослужение	18.00
24.02.13	Sonntagsgottesdienst Reminiscere	Воскресное богослужение Reminiscere	10.30
03.03.13	Sonntagsgottesdienst mit Abendmahl Okuli	Воскресное богослужение с Причастием Okuli	10.30
09.03.13	Orgelvesper	Субботнее органное богослужение	18.00
10.03.13	Sonntagsgottesdienst mit Abendmahl Laetare	Воскресное богослужение с Причастием Laetare	10.30
17.03.13	Sonntagsgottesdienst Judika	Воскресное богослужение Judika	10.30
23.03.13	Orgelvesper	Субботнее органное богослужение	18.00
24.03.13	Palmsonntag. Abendmahlsgottesdienst	Вербное воскресенье. Богослужение с Причастием	10.30
28.03.13	Gründonnerstag	Чистый четверг Богослужение с Причастием	19.00
29.03.13	Karfreitag	Страстная пятница	19.00
30.03.13	Osternacht	Богослужение в Пасхальную ночь	19.00 Katakomben
31.03.13	Ostersonntag. Abendmahlsgottesdienst	Воскресное Пасхальное богослужение с Причастием	10.30

Die Kandidaten für die Stelle des Pastors/ der Pastorin in der Gemeinde Кандидаты на место пастора в общине

Pastorin Susanne Möckel

geb. 1959 in Zwickau, Ostdeutschland
- geschieden, zwei erwachsene Söhne (22 und
19 Jahre alt)

Ausbildung

1976	Schulabschluss Mittlere Reife
1976-1979	Fachschulstudium Krankenpflege, Staatsexamen als Krankenschwester
1979-1988	Krankenschwester, Fachkrankenschwester für Anästhesie und Intensivtherapie, zuletzt an der Charité in Berlin
1988-1993	Theologiestudium am Theologischen Seminar „Paulinum“ in Berlin
1993	1. Theologisches Examen
1997	2. Theologisches Examen
1997-2003	Ordination am 01.11.1997. Pfarrstelle in Medow, Pommersche Ev. Kirche
seit 2003	Pastorin in der Kirchengemeinde Lubmin-Wusterhusen bei Greifswald



zusätzliche Ausbildung

2000	-Studium am St. Colm's-College für internationalen ökumenischen Austausch in Edinburgh -Zertifizierter Abschluss in Clinical Pastoral Training (spezielle Ausbildung für Seelsorge bspw. Im Krankenhaus) -Zertifizierter Abschluss in Supervision und Coaching
------	--

Пастор Сюзанна Мёкель

род. 1959 в Цвикау, Восточная Германия
- разведена, два взрослых сына (22 и 19 лет)

Образование

1976	Окончание средней школы
1976-1979	Среднее специальное образование (Уход за больными), экзамен по специальности «Медсестра»
1979-1988	Медсестра по анестезии и интенсивной терапии, работа в клинике Шарите в Берлине
1988-1993	Теологическое образование, теологический семинар „Paulinum“ в Берлине
1993	1-й теологический экзамен
1997	2-й теологический экзамен
1997-2003	Ординация 01.11.1997. Пасторское служение в общине Медов, Померанская Евангелическая церковь
с 2003	Пасторское служение в церковной общине Любмин-Вустерхузен, недалеко от Грайфсвальда

Дополнительное образование

2000	Обучение в St. Colm's-College - колледже международного экуменического взаимодействия в Эдинбурге
	-Сертифицированный специалист Clinical Pastoral Training (специальное образование в области душепопечительства, напр. в больнице)
	-Сертифицированный специалист в области разрешения конфликтов и тренингов

Pastor Michael Schwarzkopf

geb. 1962, in Greiz (Thüringen)

-geschieden, 2 Kinder

Ausbildung

- | | |
|-----------|--|
| 1968 | Einschulung in Greiz |
| Juli 1980 | Abitur in Magdeburg |
| 1980-1982 | Armeedienst |
| 1982-1987 | Mathematikstudium an der Magdeburger Technischen Universität, Abschluss als Diplommathematiker |
| 1987 | Forschungs- und Entwicklungstätigkeit im Schwermaschinenbau |
| 1991 | Theologiestudium in Berlin |
| 1994 | Teilnahme am Studienjahr an der Hebräischen Universität Jerusalem |
| 1995 | Fortsetzung der Studiums in Heidelberg und Berlin |
| 1999 | 1. Theologisches Examen in Berlin |
| 2000 | Vikar in Erfurt |
| 2002 | 2. Theologisches Examen in Magdeburg |
| 2002 | Ordination zum Pfarrer in Frauenwald/Stützerbach |
| 2007 | Beauftragung mit Gefängnisseelsorge in der JVA Goldlauter |



Пастор Михаэль Шварцкопф

род. 1962, в г. Грайц, Тюрингия
- разведен, двое детей

Образование

1968	Поступление в школу в г. Грайц
июль 1980	Получение аттестата о полном среднем образовании, Магдебург
1980-1982	Служба в армии
1982-1987	Изучение математики в Магдебургском Техническом Университете, получение диплома математика
1987	Исследовательская и опытно-конструкторская деятельность в тяжелой промышленности
1991	Изучение теологии в Берлине
1994	Учеба в Еврейском университете в Иерусалиме
1995	Продолжение обучения в Гейдельберге и Берлине
1999	1-й теологический экзамен в Берлине
2000	Должность викария в Эрфурте
2002	2-й теологический экзамен в Магдебурге
2002	Ординация. Пасторское служение в Фрауэнвальд/ Штютцербах
2007	Начало душепопечительского служения в тюрьме Гольдлаутер

Am 10. Februar im Anschluss an den Sonntagsgottesdienst findet die Vollversammlung der Gemeinde statt, in der ein neuer Pastor/ eine neue Pastorin gewählt werden.

10 февраля после воскресного богослужения состоится общее собрание общины, на котором пройдут выборы нового пастора.

Kindern, für Kinder, mit Kindern

Es ist kein Geheimnis, dass sich in den letzten 10 Jahren viele Gemeinden immer öfter einem und demselben Problem stellen mussten, nämlich: Kinder und Jugendliche kommen selten in die Kirche. Dieses Problem ist auch uns nicht fremd. Um die Meinung der Gemeindeglieder zu erfahren und zu verstehen, welchen Weg in der Entwicklung wir weitergehen müssen, haben wir im November eine Umfrage durchgeführt. Die ersten 15 Teilnehmer, die die ausgefüllten Fragebogen zurückgegeben haben, bekamen als motivierende Anerkennung ein kleines Geschenk – einen Taschenkalender 2013.

Die Umfrageergebnisse sehen wie folgt aus:

Die ausgefüllten Fragebogen haben 34 % der Befragten zurückgegeben. Bemerkenswert ist, dass sich die diesjährigen Teilnehmer des Konfirmandenunterrichts, die noch keine Gemeindeglieder sind, nicht abseits hielten.

Die Kinder/ Enkelkinder der meisten Respondenten gehen nicht zur Kirche. Vor allem, weil es noch gar keine Kinder gibt, oder weil sie schon erwachsen sind. Als ein weiterer Grund wird angegeben, dass die Kinder/ Enkelkinder eine andere Kirche besuchen. Bei den anderen Befragten kommen die Kinder gelegentlich oder nur zu großen Festen in die Kirche.

Die absolute Mehrheit hält die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen für eine aussichtsreiche Richtung im Gemeindeleben. Es gab nur eine negative Antwort auf diese Frage, mit der Formulierung, dass diese Arbeit ohne Änderung der Staatspolitik unmöglich sei.

Der nächste Punkt im Fragebogen erforschte die Meinung der Respondenten über die Arten der Arbeit mit Kindern und ihren Eltern, die für die Gemeindeglieder interessant sein könnten. Man muss gleich erwähnen, dass im Fragebogen Projekte vorgeschlagen wurden, für deren Vorbereitung und Durchführung es ausreichend Material gibt und die ziemlich schnell umgesetzt werden können. Die Antworten werden in der Rangfolge von oben nach unten dargestellt:

- Kinderferienlager (94, 1 %)
- Jugendgruppe im Alter von 12 bis 16 Jahre (82,4 %)
- Kindergruppe im Alter von 3 bis 12 Jahre (76, 5 %)
- Kindergottesdienst (76, 5 %)
- Ferienlager für Schüler (76, 5 %)
- Jugendgruppe ab 16 Jahren (64, 7 %)
- Kinderbibeltag (58, 8 %)
- Jugendgottesdienst (58, 8 %)
- Bibellesungen für Schüler (52, 9%)
- Kinderbibelwoche (47, 1%)
- Familienferienlager (47, 1%)
- Familienkreis (41, 2%)
- Familiengottesdienst (35, 3 %)

- Gruppe für Kleinkinder unter 3 Jahren (5, 9%)
- Gottesdienste für Kleinkinder (5, 9 %)

Den Respondenten wurden auch Projekte wie folgende vorgeschlagen: thematische Treffen der Kinder und ihrer Eltern mit interessanten Leuten, Theateraufführungen (auch Inszenierungen für kirchliche Festtage), Kochkreis für Kinder.

Außerdem haben sich unsere Gemeindeglieder bereit erklärt, konkrete Hilfe bei der Umsetzung von Kinder- und Jugendprojekten zu leisten, wie z. B. Vorbereitung der Veranstaltungen, Vorbereitung des Raums (Schmücken, Umstellen der Möbel), Vorbereitung der kreativen Aufgaben, Kochen, Kinderbetreuung und Aufräumen nach der Veranstaltung. Leider haben nicht alle potentiellen Helfer ihren Namen und die Kontaktinformation hinterlassen.

Die letzte Frage berührte ein heikles Thema, das der Finanzen. 41 % der Befragten würden im Notfall die Projekte der Kinder- und Jugendarbeit finanziell unterstützen. 23 % wären dazu nicht bereit, hauptsächlich wegen niedriger Einkommen. Und ein Respondent hat an diesem Punkt ein Fragezeichen gesetzt.

Für viele Leute ist die Jahreswende eine Zeit der Veränderungen im Leben, ein neuer Anfangspunkt. Das neue Jahr 2013 wird uns viel Neues bringen. Möge es ein neuer Anfangspunkt auch für die Kinder- und Jugendarbeit in unserer Gemeinde werden. Wie gesagt, für alle im Fragebogen vorgeschlagenen Projekte gibt es ausreichend Material. Aber für deren Verwirklichung muss man sich klar vorstellen, nicht nur WAS gemacht werden kann, sondern auch FÜR WEN und MIT WEM. Dafür wurde unsere Umfrage durchgeführt.

Im Februar können Sie Ihr Interesse an dem einen oder anderen Projekt anzeigen. Sobald sich wenigstens 5 Teilnehmer an einem Projekt interessiert zeigen und ein paar Helfer zu dessen Durchführung bereit sind, erreicht die Arbeit ein neues Niveau.

Inna Lossewa



ДЕТЯМ, ДЛЯ ДЕТЕЙ, ВМЕСТЕ С ДЕТЬМИ

Не секрет, что в последние 10 лет многие общины всё чаще и чаще сталкиваются с одной и той же проблемой: дети и молодёжь редко появляются в церкви. Эта проблема не обошла стороной и нас. Чтобы выяснить мнение прихожан и понять, по какому пути развития нам двигаться дальше, в ноябре мы провели небольшой опрос. Первые 15 человек, сдавшие заполненные анкеты, получили в качестве мотивирующего элемента небольшой сюрприз – карманный календарик на 2013 год.

Результаты опроса оказались следующими.

Анкеты с ответами вернули 34% прихожан. Примечательно, что участники конфирмационных занятий этого года, которые пока не являются членами общины, тоже не остались в стороне.

У большинства опрошенных дети/внуки не приходят в церковь. Главным образом потому, что детей ещё нет, или они уже выросли. В качестве ещё одной причины указывается, что дети/внуки посещают другую церковь. У остальных респондентов приходят нерегулярно или только по праздникам.

Абсолютное большинство считает работу с детьми и молодёжью перспективным направлением жизни общины. Отрицательный ответ на этот вопрос был только один, с формулировкой, что без изменения государственной политики это невозможно.

Следующий пункт анкеты выяснял мнение респондентов, какие виды работы с детьми и их родителями могли бы быть интересны для прихожан. Сразу надо отметить, что в анкете предлагались проекты, по которым имеется достаточное количество материала для подготовки и проведения, и которые могут быть довольно быстро реализованы. Ответы расположились следующим образом (по убыванию):

- Детский лагерь (94,1%)
- Подростковая группа от 12 до 16 лет (82,4%)
- Детская группа от 3 до 12 лет (76,5%)
- Детское богослужение (76,5%)
- Лагерь для школьников (76,5%)
- Молодёжная группа от 16 лет (64,7%)
- Детский библейский день (58,8%)
- Молодёжное богослужение (58,8%)
- Библейские чтения для школьников (52,9%)
- Детская библейская неделя (47,1%)
- Семейный лагерь (47,1%)
- Семейная группа (41,2%)
- Семейное богослужение (35,3%)
- Группа для малышей до 3 лет (5,9%)
- Богослужение для малышей (5,9%)

Кроме этого респондентами были предложены такие проекты, как тематические встречи детей и родителей с интересными людьми, театральные постановки (в том числе к церковным праздникам), кулинарный кружок для детей.

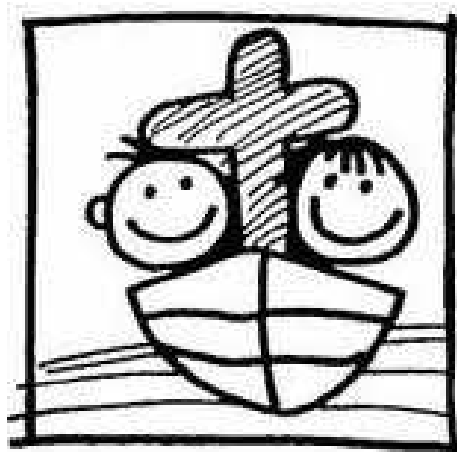
Также наши прихожане выразили готовность оказать конкретную помощь в реализации детских и молодёжных проектов. Помощь может заключаться в общей подготовке мероприятия, подготовке помещения (украшение, необходимые перестановки), разработке творческих заданий, приготовлении пищи, общем присмотре за детьми и уборке помещения после мероприятия. К сожалению, не все потенциальные помощники оставили свои имя и контактную информацию.

Последний вопрос касался довольно скользкой темы – финансов. Тем не менее, 41% опрошенных согласен в случае необходимости поддержать проекты для детей и молодёжи материально. 23% не готовы это сделать, в основном, по причине маленького размера зарплаты или пенсии. И один респондент поставил знак вопроса.

Для многих людей смена года – это время изменений в жизни, новая точка отсчёта. Новый 2013 год принесёт много нового для всех нас. Пусть он станет новой точкой отсчёта и для детско-молодёжной работы в нашей общине. Как уже было сказано, по всем предложенным в анкете проектам есть достаточное количество материалов. Но для их реализации надо чётко представлять не только, ЧТО можно сделать, но ещё ДЛЯ КОГО и, что тоже немаловажно, С КЕМ. Для этого и был придуман наш опрос.

В течение февраля можно будет заявить о своём интересе к тому или иному проекту. Как только наберётся хотя бы пять человек целевой аудитории и некоторое количество помощников – работа выйдет на новый уровень.

Инна Лосева



Wir gratulieren herzlich unseren Senioren zum Geburtstag!
Мы сердечно поздравляем наших сеньоров с Днем Рождения!

Dezember/ Декабрь:

Бляу А. О. 02.12.28
Богомаз Э.Л. 30.12.27
Булатову М. А. 23.12.35
Бушарову И. В. 23.12.39
Зейдлиц А.Д. 10.12.37
Ивонен Д. А. 15.12.25
Кабанову В. В. 12.12.26
Клинца Э. П. 19.12.35
Копчугова В. А. 03.12.39
Миронову И. Л. 11.12.25
Монастырную В. А. 12.12.22
Оберта Б. О. 27.12.28
Пивоварова Н. С. 23.12.37
Принцеву Э. М. 30.12.40
Семенову Л. Б. 22.12.29
Серову Д. Л. 24.12.34
Товстолужскую Г. А. 01.12.28
Франца Е. Н. 22.12.31
Хвостынцева К. И. 12.12.33
Чернопытова Ю. Д. 26.12.38
Шаркову Н. В. 08.12.21
Шницерову М. Н. 14.12.19

Januar/ Январь:

Васильеву М. С. 30.01.31
Васильеву Н. И. 14.01.27
Виноградову Ю. В. 27.01.39
Дукальского С. В. 22.01.42
Евстратову О. Е. 11.01.43
Зейтц Л. И. 04.01.32
Костыреву И. В. 11.01.37
Ланге Т. В. 15.01.40
Миллер О. М. 05.01.38
Рутц Г. Г. 14.01.43
Ульрих Н. С. 31.01.36
Федорову Б. Б. 29.01.40
Чикарину А. А. 02.01.38

Februar/ Февраль:

Аполлонову Х.Ф. 01.02.19
Бартеневу Н. Е. 05.02.37
Вализер Э. Х. 27.01.25
Владимирову В. К. 23.02.42
Гончаренко Р. Г. 02.02.32
Горячеву Л. Н. 29.02.40
Данилову И. Н. 03.02.38
Захарову Л. Н. 18.02.30
Зудова А. В. 20.02.39
Лебедеву Р. М. 24.02.34
Морозова Д. Н. 28.02.36
Никифорову Н. Е. 17.02.30
Островского Д. Б. 14.02.34
Роо Р. Ф. 17.02.41
Рупп Е. Д. 27.02.33
Харазова Э. Г. 16.02.37
Яворскую И. С. 02.02.37



Impressum

Gemeindebrief der Deutschen Evangelisch-Lutherischen St. Annen und St. Petrigemeinde

An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:

H. Krech, G. Hechler I. Lossewa,
I. Roslowa

Übersetzung: I. Roslowa

Layout: I. Roslowa

Satz: H. Krech

Auflage: 200

Kanzlei der St. Petrigemeinde

Öffnungszeiten: Di-Fr 10.00-18.00

Mittagspause: 14.00-15.00

Sprechstunden: Mi, 15.00-18.00

Tel.: 312-07-98

Referentin-Dolmetscherin: Irina Roslowa

Anschrift

191186 Sankt-Petersburg

Newskij Pr., 22-24

St. Annen und St. Petrigemeinde

e-mail: petrikirche@mail.ru

www.petrikirche.ru

ВЫХОДНЫЕ ДАННЫЕ

Вестник Немецкой Евангелическо-лютеранской общины Св. Анны и Св. Петра

Над этим выпуском работали:

Х. Крех, Г. Хехлер, И. Лосева,
И. Рослова

Перевод: И. Рослова

Макет: И Рослова

Редактор: Х. Крех

Тираж: 200

Канцелярия общины Св. Петра

Время работы: вт-пт 10.00-18.00

Обеденный перерыв: 14.00-15.00

Приемные часы пастора: ср, 15.00-18.00

Тел.: 312-07-98

Референт-переводчик: Ирина Рослова

Адрес

191186 Санкт-Петербург

Невский пр., 22-24

Община Св. Анны и Св. Петра

e-mail: petrikirche@mail.ru

www.petrikirche.ru

